

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 82 (1964)  
**Heft:** 35

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Revue Polytechnique Suisse  
Wochenschrift

Gegr. 1883 von A. Waldner  
Herausgegeben von  
W. Jegher und A. Ostertag

Organ des SIA und der GEP

# 35

82. Jahrgang

Donnerstag, 27. August 1964



**dosiertes  
Klima**

Der Einbau von Klimaanlage greift weitgehend in das bauliche Geschehen ein. Dabei hat er sich der raumarchitektonischen Konzeption des Architekten anzupassen. Die individuelle Lösung finden wir auf Grund strömungstechnischer, akustischer und weiterer Voraussetzungen, die in unserem Laboratorium durch praktische Versuche erprobt werden. So planen und bauen wir das geforderte Klima nach Mass und bieten Ihnen den vollumfänglichen Service aus eigener Fabrikation.

**Häusler Klima**

Walter Häusler & Co Zürich 46 Fabrik in Regensdorf/ZH 051 / 94 64 24

## Inhalt

- Ventilations- und Reibungs-Verluste der Laufräder von hydraulischen Maschinen. Von *H. Gerber* . . . . . 599\*
- Definition und Theorien der Steifigkeit. Von *K. F. Henke* . . . . . 610\*
- Der Verkehrsplaner und sein Haus. Von *J. und R. Schilling* . . . . . 613\*

## Nekrologe

- J. Favre. R. Fischer. C. Tzaut. J. Huber. W. Grimm . . . . . 614\*

## Buchbesprechungen

- Injection des sols, von *H. Cambefort* 614

## Mitteilungen

- Persönliches . . . . . 615

## Wettbewerbe

- Schulhaus mit Turnhalle in Wynigen. Kantonalbankgebäude in Weinfelden. Sportanlage im Lettich und Schulanlage im Wiesental in Baar. Hallwyler-Schulhaus in Brugg . . . . . 615

## Mitteilungen aus dem S. I. A.

- Weiterbildung des Ingenieurs und des Architekten . . . . . 616

## Ankündigungen

- Konferenz der Bauleute in Caux. Schweiz. Tagung für elektrische Nachrichtentechnik. Strassenbautagung Berlin 1964. Kunst der Gegenwart. Staudamm Mattmark. Weltausstellung der Photographie. Landtechnische Tagung in Münster (Westfalen) . . . . . 616

## Bezugspreise

Einzelheft Fr. 1.80	Abonnement:		
	3 Monate	6 Monate	12 Monate
Schweiz	17.50	35.—	70.—
Ausland	19.—	38.—	76.—

Für Mitglieder des S. I. A., der G. E. P. und des Schweiz. Technischen Verbandes sowie Studierende anerkannter schweiz. Technischer Mittelschulen ermässigte Preiskategorien nach Tarif.

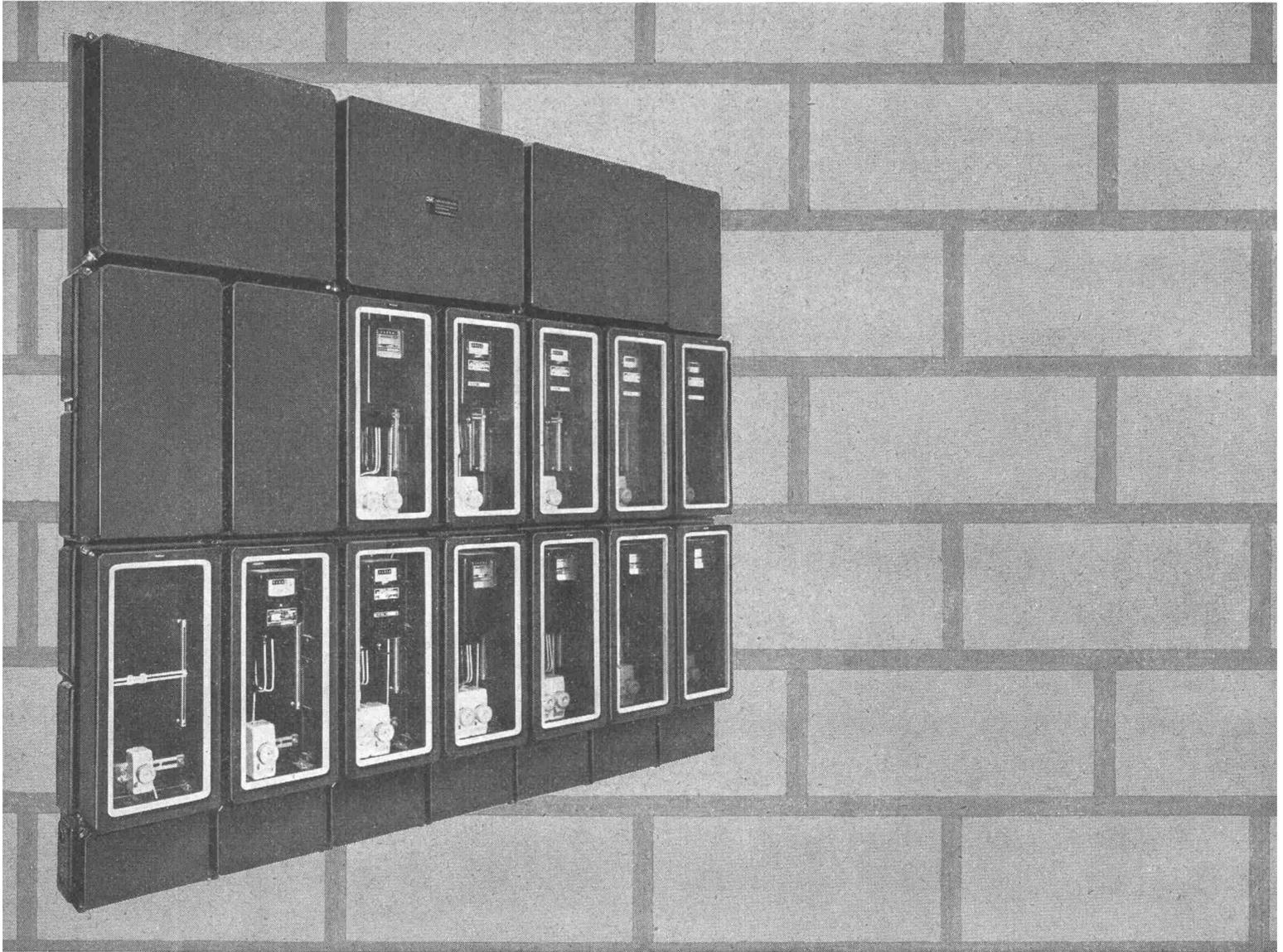
## Verlag und Redaktion

Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12  
Postadresse: Postfach, 8021 Zürich  
Tel. (051) 23 45 07/08, Postcheck 80 - 6110

## Anzeigenverwaltung

Mosse-Annoncen AG, Limmatquai 94  
Postadresse: Postfach, 8023 Zürich  
Tel. (051) 24 26 00, Postcheck 80 - 1027

# Isolierstoff- Verteilkasten



**zuverlässiger Personenschutz**  
**korrosionsfest**  
**spritzwassersicher**  
**geringes Gewicht**  
**normale, schlagfeste oder**  
**durchsichtige Deckel**  
**verschiedene Kastentiefen**  
**vielfältige Kombinations-**  
**möglichkeiten**  
**verlangen Sie unsere Liste L 11**

**CMC**

**Carl Maier & Cie Schaffhausen**

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen Telefon 053 / 5 61 31

Für heikle Kranarbeiten:

# Coles

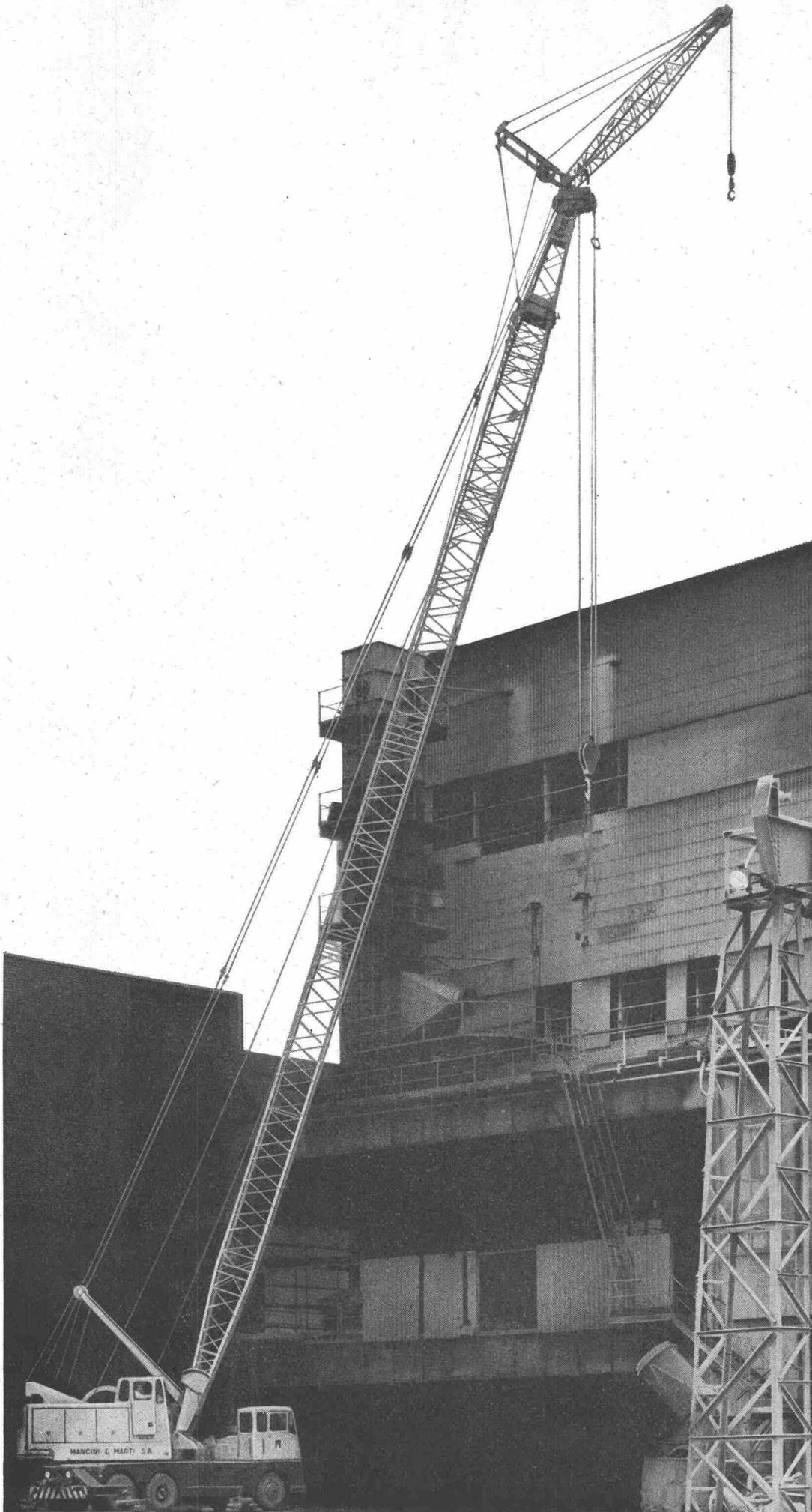
Alle Coles-Krane arbeiten dieselektrisch. Schwerste Lasten können so millimetergenau und erschütterungsfrei abgesetzt werden. Der Kranführer schätzt die einfache, betriebssichere Bedienung.

An der Hakenflasche des Kranfahrzeuges hängen oft grosse Werte, die ohne Zeitverlust und Absturzgefahr versetzt werden müssen. Am besten mit dem Coles. Sicher ist sicher.

Dürfen wir Sie beraten?

## Robert Aebi<sup>AG</sup>

Zürich 1 Uraniastrasse 31/33  
Telefon 051/231750



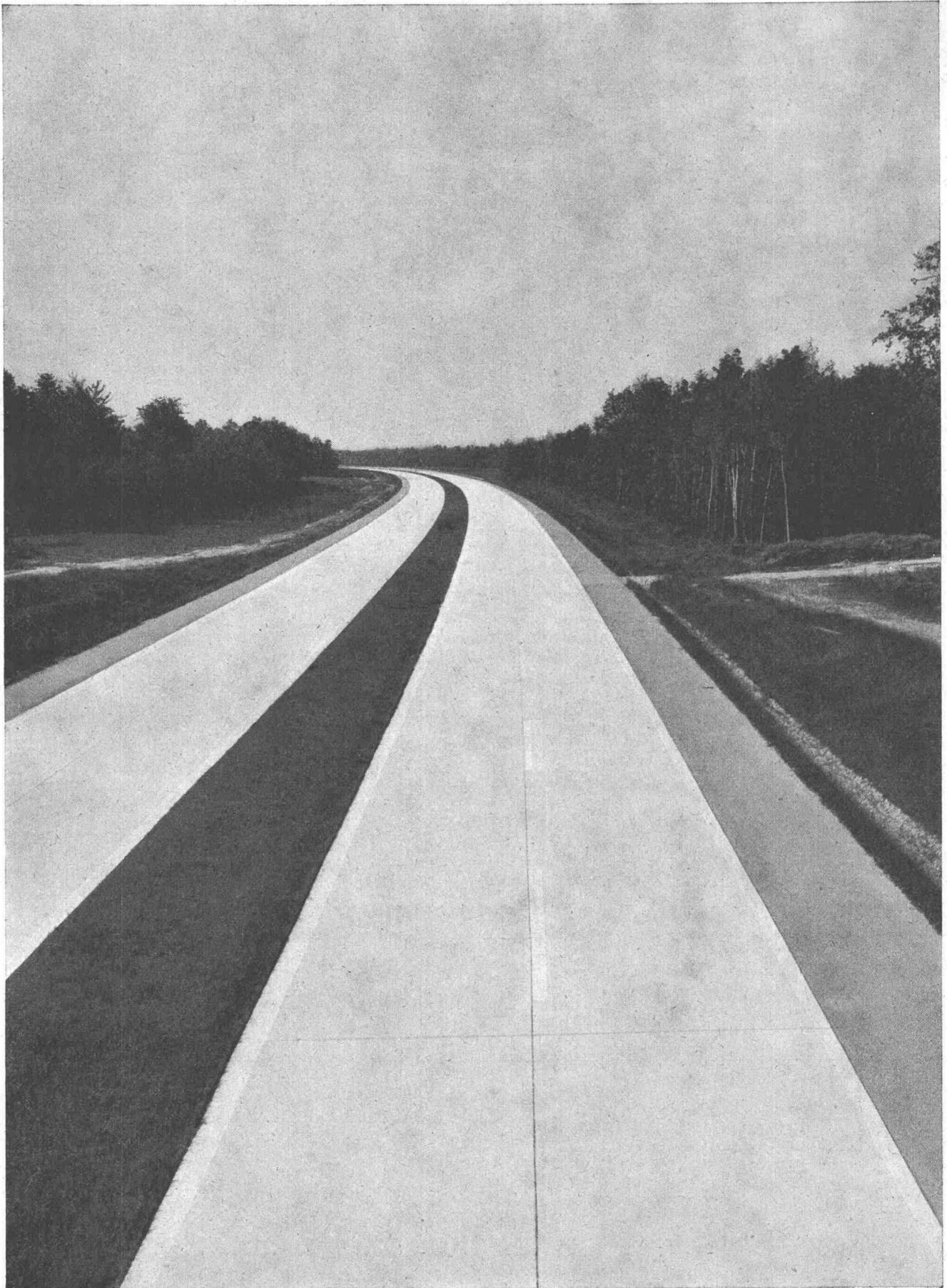
# WER SCHATTEN BRAUCHT HAT SCHENKER STOREN

*Schenker Storen*

Emil Schenker AG.  
Schönenwerd/SO  
Tel. 064 31352

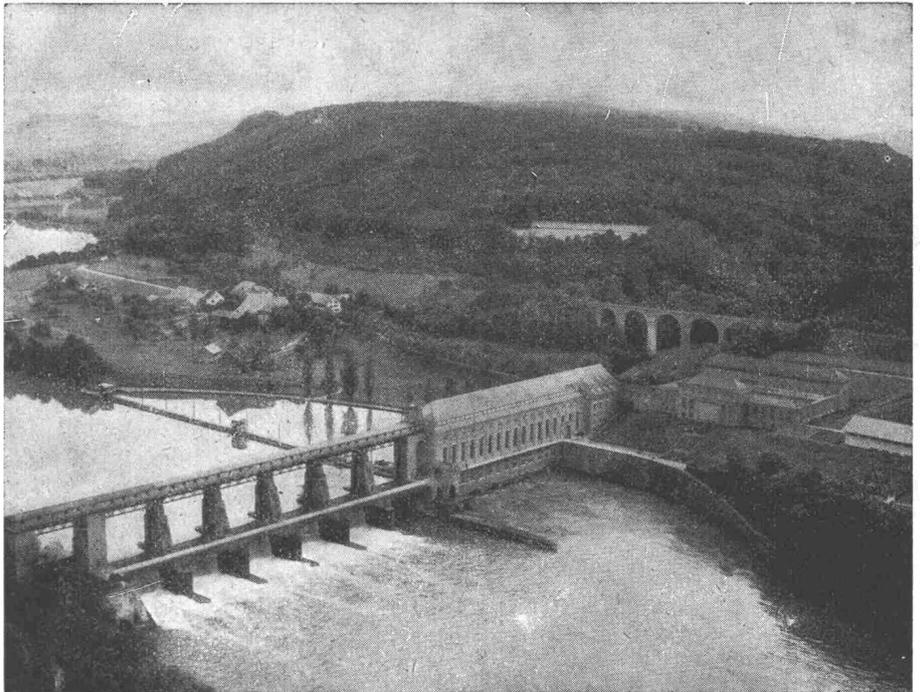
Und wer wünschte sich nicht Schatten — Schatten durch farbig-dekorative, wetterfeste Schenker-Storen. Für den Vorplatz, die Terrasse, den Balkon, das Schaufenster, das Garten-Restaurant, für jeden Bedarf in Konstruktion und Form nach Mass.





N 1 Autoroutes Genève – Lausanne

**BETONSTRASSEN AG, WILDEGG / ROUTES EN BETON S.A., LAUSANNE**



Rheinkraftwerk Eglisau/ZH der NOK,  
Nordostschweiz. Kraftwerke AG, Baden

Die erprobten INERTOL-Produkte haben sich auch an dieser Wehranlage bestens bewährt.

Heute — nach bald zwanzigjähriger Beanspruchung — wird dieses Objekt erneut mit INERTOL-Produkten gegen Korrosion geschützt.\*

\*) In diesem Fall mit INERTOL I dick U  
und INERTOL 82 grau-grün

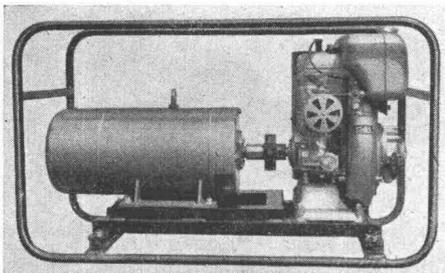
Ein überzeugender Beweis für das Vertrauen, das sich INERTOL-Produkte unter härtesten Bedingungen immer von neuem erwerben!

**INERTOL**

INERTOL AG BAUTENSCHUTZCHEMIE WINTERTHUR

TÖSSTALSTRASSE 62 TELEPHON 052/9 33 21  
TECHNISCHER BERATUNGSDIENST

IN 9/63 FB



Stromerzeugung  
zu jeder Zeit, an jedem Ort

## NOTSTROMANLAGEN

ab 1 kW bis zu beliebigen Grössen, stationär und fahrbar

für Industriebetriebe, Baustellen, Zivilschutz, Warenhäuser, Spitäler, Hotels, Cinemas, Hochhäuser usw.

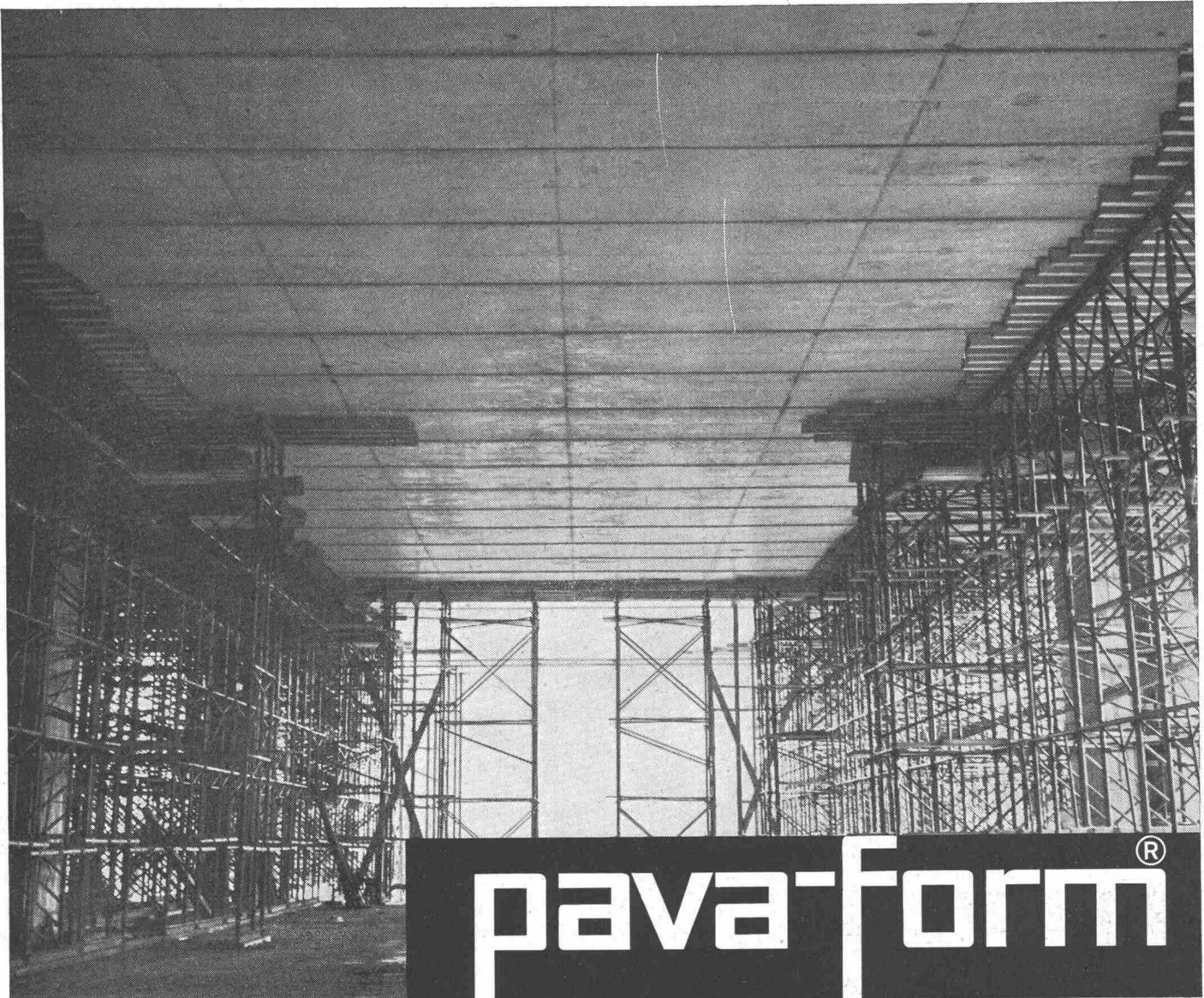
Kurze Lieferfristen, günstig im Preis — Fachmännische Beratung

**HANS BACHMANN, ING., ZUG**

Guggitalring 5, Tel. 042/4 45 16  
Generalvertretung der Josef Zurschmitten AG, BRIG

# neu

## Sichtbeton rationeller und schneller



# pava-form<sup>®</sup>

Mit Pava-form Platten vorgefabrizierte Betonelemente decken diesen Lagerraum.

### die neue Schalungsplatte für Sichtbeton und vorgefabrizierte Bauelemente

Mit den kunststoffveredelten Pava-form Platten wird Sichtbeton rationeller und schneller ausgeführt. Ihre glatt bleibende Oberfläche ermöglicht sofortige und kostensparende Reinigung. Grossformatig und trotzdem gering im Gewicht, sind die Platten rasch verlegt und

wieder ausgeschalt. Dank der harten, widerstandsfähigen Beschichtung können sie dutzendmal beidseitig verwendet werden. Unser technischer Beratungsdienst steht Ihnen kostenlos zur Verfügung — rufen Sie uns an.

**BON**

zum Bezug  
der Pava-form Dokumentation

Name

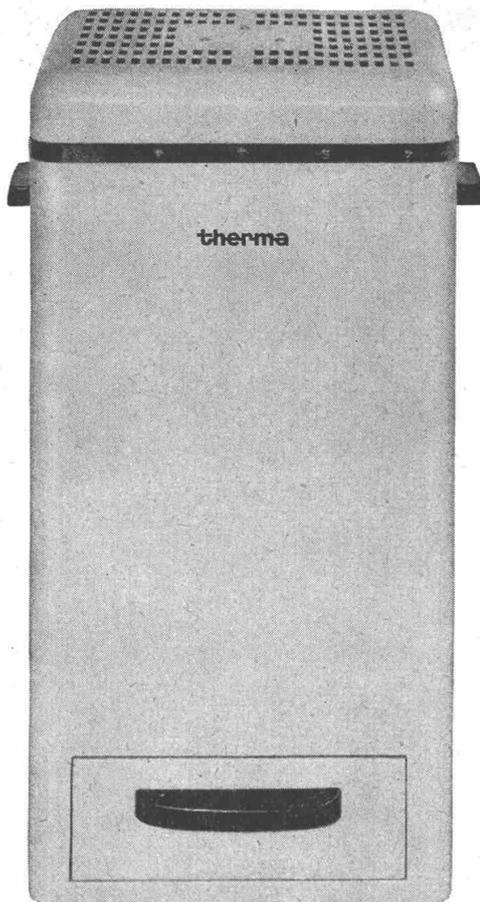
Firma

Adresse

Ein Produkt der Pavatex AG,  
Zürich 2, Telefon 051/23 76 76

(Einsenden an  
Pavatex AG, Postfach, Zürich 27)

**therma**



### Lösen Sie das Problem der Luftkonditionierung für Ihren Betrieb

#### Expo Lausanne:

In der Abteilung Bildung und Forschung, Gruppe Hochschulen und Grundlagenforschung, im Sektor «L'art de Vivre», befindet sich eine Spezial-Therma-Tiefkühlanlage – 50 °C für ein Flüssigkeitsbad.

Zur Schaffung eines leistungssteigernden Klimas im Arbeitsraum oder einer bestimmten Luftkondition im Labor- und Fabrikationsraum stehen Ihnen Therma-Normtypen zur Verfügung. Die Vollklimatisierung umfasst Kühlung, Heizung, Entfeuchtung, Befeuchtung, Filtrierung.

Für die reine Lufttrocknung bauen wir ebenfalls Normtypen und Grossanlagen zur Trockenhaltung und Entfeuchtung von Kellern, Lagerräumen, Archiven, Bibliotheken, Werkstätten, unterirdischen Magazinen, Maschinenräumen und Stollen, wie zur Bautrocknung. Einzelapparate sowie ortsfeste Anlagen für alle Anwendungszwecke.

Therma AG Schwanden GL, Kältebüro Zürich, Hofwiesenstr.141  
Tel. (051) 26 16 06. Büros in Zürich, Bern, Basel, Lausanne, Genf.

Kleinluftentfeuchter LE 2R



Seit 1892

## «WIPPERMANN»

**Präzisions-Rollenketten-  
Antriebe**

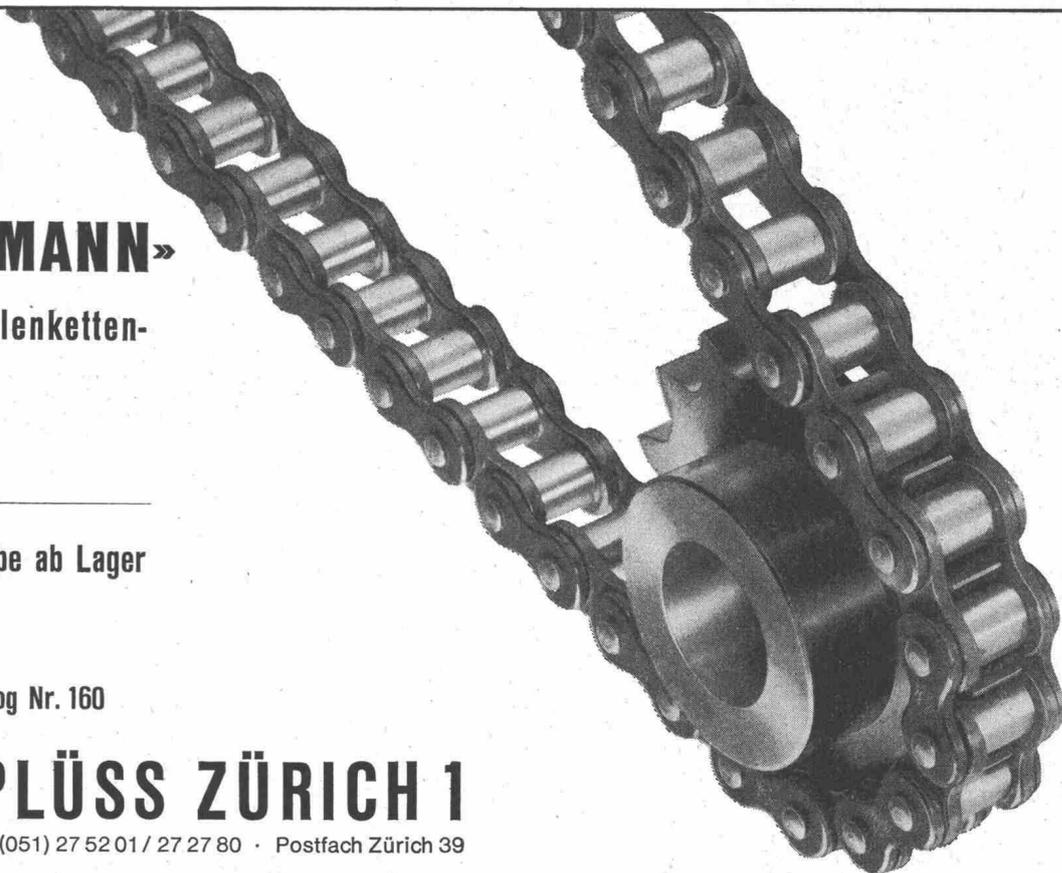
für hohe Ansprüche

**Komplette Antriebe ab Lager**

Verlangen Sie Katalog Nr. 160

# WILH. PLÜSS ZÜRICH 1

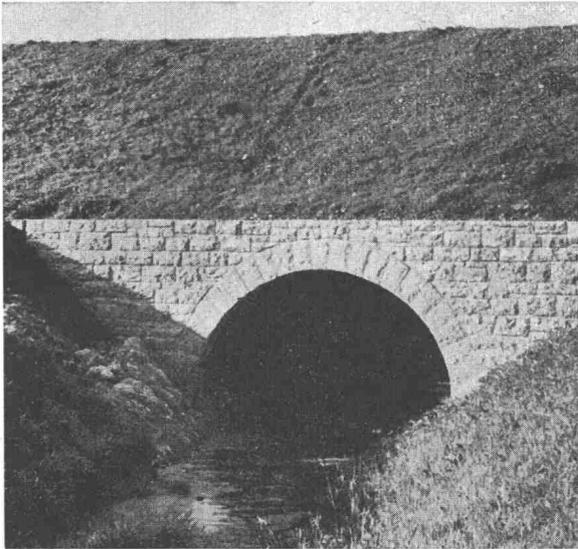
Talstrasse 66 · Tel. (051) 27 52 01 / 27 27 80 · Postfach Zürich 39



# VÖEST

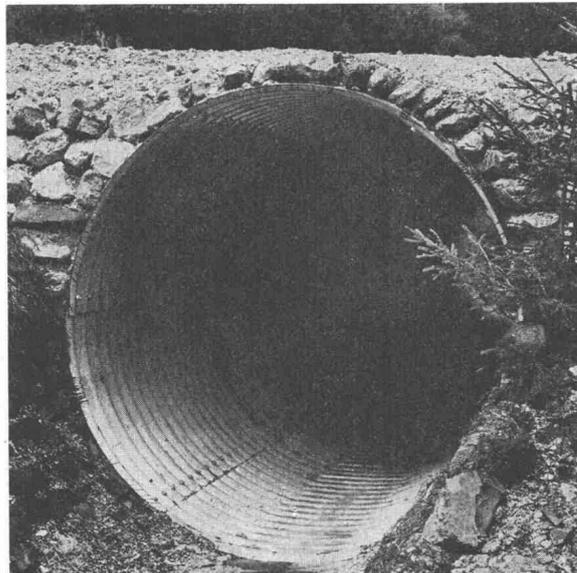
# Stahlrohrdurchlässe

## im Strassen-, Brücken- und Wasserbau



Ein Produkt der

**Vereinigte Österreichische Eisen- und  
Stahlwerke Aktiengesellschaft.  
Linz/Donau**



Generalvertretung für  
die Schweiz:

## VÖEST AG.

Tellstr. 31, 8004 Zürich 4  
Postfach 877, 8021 Zürich 1  
Tel. (051) 27 03 57 / 59

**Schnelles  
und  
wirtschaftliches**

**Bauen von**

**Kanälen**

**Bunkerunterkünften**

**Wasserführungen**

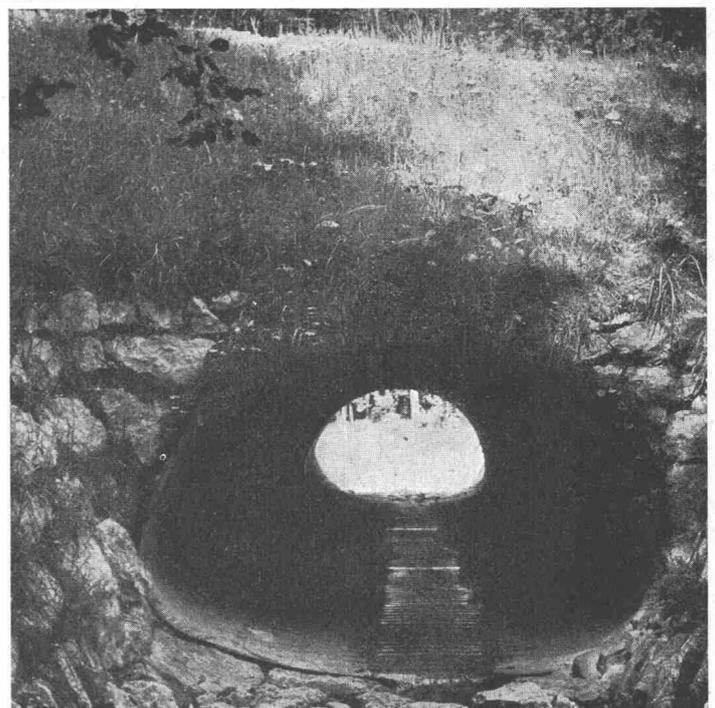
**Bahnunterführungen**

**Güterwegunterführungen**

**Fussgänger- u. Fahrzeugdurchlässen**

**Schutzrohren für Förderbänder**

**Brücken Klasse I (nach Ö-Norm B4002  
entsprechend DIN 1072, Kl. 30-60)**



# Stahl-Fenster

aus Spezialprofilen  
das preisgünstige Fenster für  
Fabriken, Industriebauten,  
Turnhallen, Lagerhäuser etc.

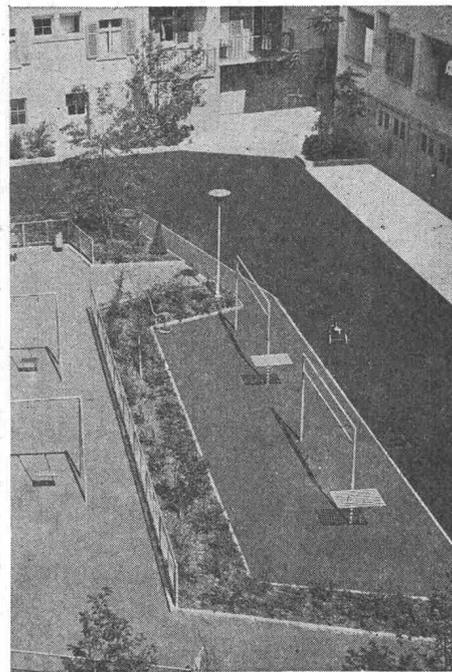
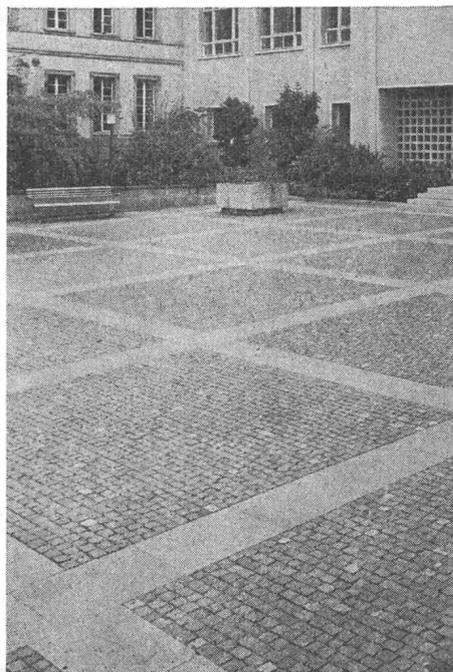
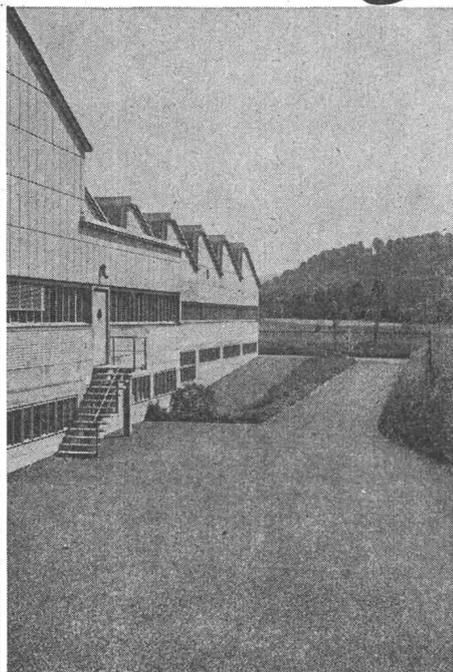
## VERWO AG

Fensterfabrik  
Pfäffikon SZ 055 - 5 44 55



# *Stuag*

für Strassenbau und Umgebungsarbeiten



Beispiele

gepflegter,

fachgemäss und sorgfältig

ausgeführter Arbeiten

## ZF-Technik im Dienste der Medizin



**Frage:** In einem zahnärztlichen Institut ist die Hygiene Erfordernis Nummer eins. Dazu gehört u. a. die Vermeidung der Staubumwälzung in den Behandlungsräumen. Deckenstrahlungsheizung erfüllt diese Bedingung in höchstem Masse. Ist wohl dies der Grund, weshalb im Zahnärztlichen Institut, dem Sie, Herr Professor, vorstehen, ZENT-FRENGER-Decken eingebaut wurden? **Antwort:** Ja, dies war tatsächlich auch einer der Gründe, welche für den Einbau der ZENT-FRENGER-Decken sprachen. **Frage:** Die gleichzeitig als Schallschluck wirkenden ZENT-FRENGER-Decken sind überall dort von eminenter Bedeutung, wo sich viele Menschen aufhalten und in äusserster Konzentration arbeiten müssen. Sind Sie, Herr Professor, in dieser Beziehung mit den ZENT-FRENGER-Decken zufrieden? **Antwort:** Durchaus! Gerade in den Kliniksälen, in denen zeitweise bis zu 70 Personen – Ärzte und Patienten – beisammen sind, wirken sich die schallschluckenden Decken wohltuend aus. Im ferneren schätzen wir diesen Vorteil auch deshalb sehr, weil der Hörsaal mit der ZENT-FRENGER-Decke eine ausgezeichnete Akustik besitzt. **Frage:** Ein angenehmes Raumklima beruhigt die Nerven, vermittelt Wohlbefinden und steigert die Leistungsfähigkeit. Die grosse Anpassungsfähigkeit der ZENT-FRENGER-Deckenstrahlungsheizung schafft auch bei rasch wechselnden Aussentemperaturen das ideale Raumklima. Zudem ist die ZENT-FRENGER-Decke jederzeit und überall leicht zugänglich: Leitungen für Wasser, Elektrizität, Telefon- und Suchanlagen usw. können unsichtbar hinter der freihängenden ZENT-FRENGER-Decke verlegt werden. Wissen Sie, Herr Professor, diese grossen Vorteile zu schätzen? **Antwort:** ... sogar sehr – vor allem bezüglich der Erweiterungsarbeiten, welche kürzlich an unserem Institut vorgenommen wurden. Dank der leicht zugänglichen ZENT-FRENGER-Decke war es möglich, neue Leitungen ohne Komplikationen einzubauen. Bei einer einbetonierten trägen Deckenheizung wäre dies gar nicht möglich gewesen. **Frage:** Bekanntlich kann die ZENT-FRENGER-Deckenstrahlungsheizung mit einer Lüftungs- und Kühlungsanlage ergänzt und die Decke, deren Elemente aus Aluminiumplatten bestehen, in jeder beliebigen Farbe gestrichen werden (z. B. in anregenden, beruhigenden oder neutralen Tönen). Ist von dieser Möglichkeit im Zahnärztlichen Institut Gebrauch gemacht worden? **Antwort:** Tatsächlich bieten die in verschiedenen Farben gestrichenen ZENT-FRENGER-Decken eine angenehme Abwechslung. Die ZENT-FRENGER-Decken bieten uns also auch in ästhetischer Hinsicht ein Maximum an Komfort. Bauherrschaften und Architekten senden wir gern eine ausführliche Dokumentation und die interessante Referenzliste. Offerten und Montage sind durch jede gute Heizungsfirma ausführbar.

# Zent AG Bern

Telefon 031/65 54 11



- Senden Sie mir gratis und franko
1. die ZENT-FRENGER-Dokumentation
  2. die Referenzliste

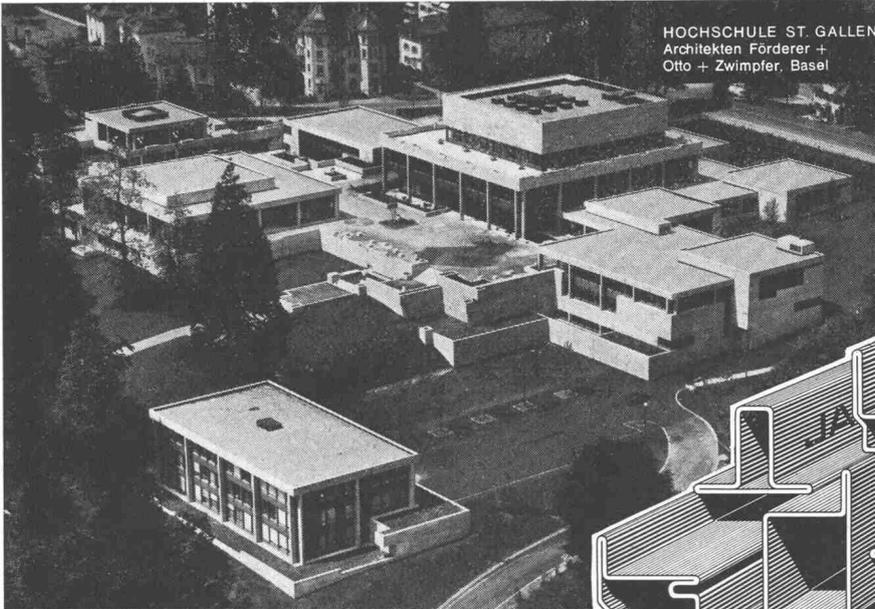
Name: \_\_\_\_\_

Genauere Adresse: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

**Bon**

21/64

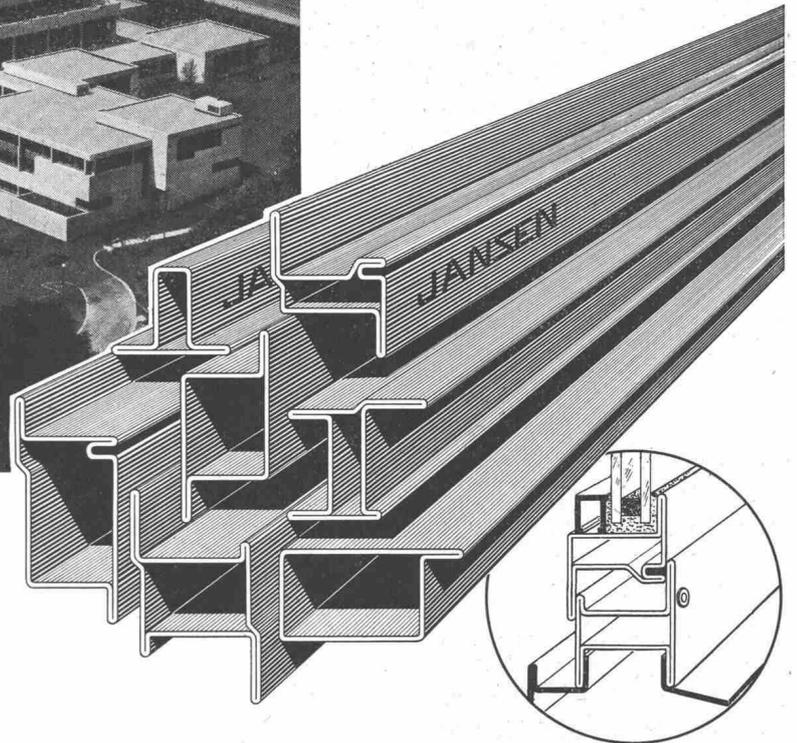


HOCHSCHULE ST. GALLEN  
Architekten Förderer +  
Otto + Zwimpfer, Basel

zeitgemässe Fassaden  
mit klarer Linienführung und  
formbeständigen Türen und Fenstern  
aus JANSEN-Profilen

# JANSEN

## Profil - Stahlrohre



JANSEN & CO. AG, Oberriet SG  
Stahlröhren- + Sauerstoff-Werke, Kunststoffwerk  
Telefon 071 781244 Telex 57159



GUNIT & SPRITZBETON  
ING. MAX GREUTER & CIE  
ZÜRICH 7/32 BÖCKLINSTR. 26

**Bangerter Lyss**

betrachtet es seit Jahrzehnten  
als eine ihrer  
wichtigsten Aufgaben, dem

# Gewässerschutz

durch die streng kontrollierte  
Fabrikation von hoher  
Zementwaren-Qualität einen  
wesentlichen Dienst zu  
erweisen:

Kanalisationen-Artikel  
Bangerter-Phlomag-Rohre  
Kläranlagen, Benzin-, Öl- und  
Fettabscheider.

Eine weitere Bangerter-  
Spezialität, die Vorfabrikation  
von Betonelementen,  
z. B. Überlauf- oder Auslauf-  
rinnen usw., ist ein neuer,  
wesentlicher Beitrag  
zur Gewässerreinigung.

---

**Bangerter Lyss**

A. Bangerter & Cie AG, Lyss  
Zementwaren  
und Bausteinwerke

# Baustahl-Schneider

Modell I bis 12 mm

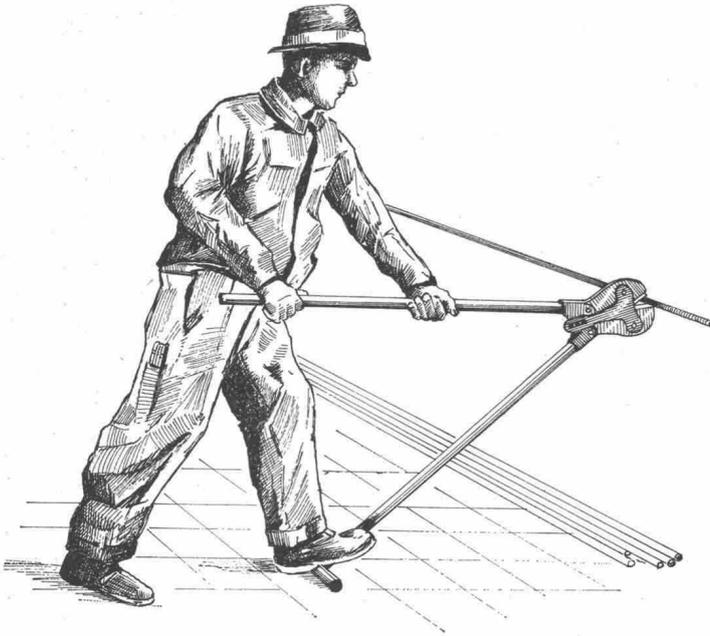
Fr. 108.—

Ersatzmesser Fr. 12.— p. Paar

Modell II bis 16 mm

Fr. 128.—

Fr. 14.— p. Paar



# HUBA

Ein Schweizer Fabrikat, das sich im In- und Ausland tausendfach bewährt hat.

Messerwechsel auf dem Bau in fünf Minuten.  
Modell 64 verstärkte Ausführung  
mit Führungslaschen

Ausbrechen der Messer praktisch nicht mehr möglich.

Zu beziehen im Fachhandel

**Othmar Hubatka AG**

Maschinen und Werkzeuge

**Frauenfeld TG**

Tel. 054 / 7 24 84

# KELLER CIE AG

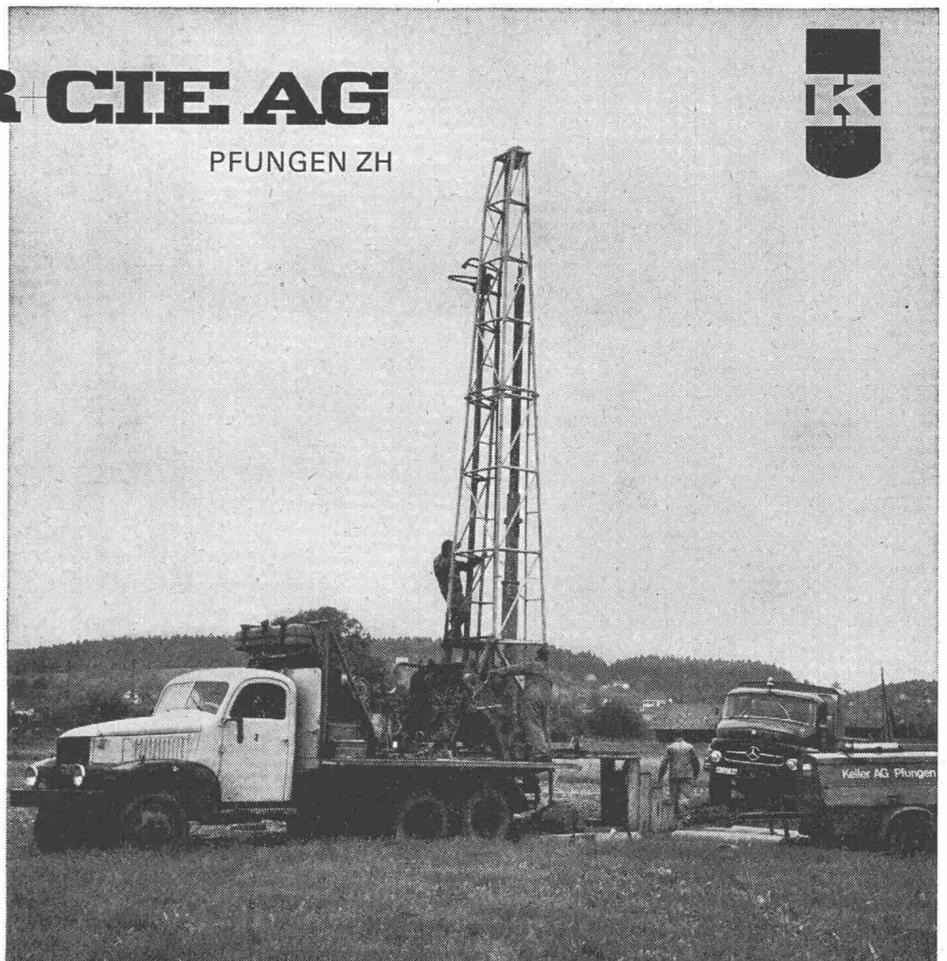
ZIEGELEIEN

PFUNGEN ZH

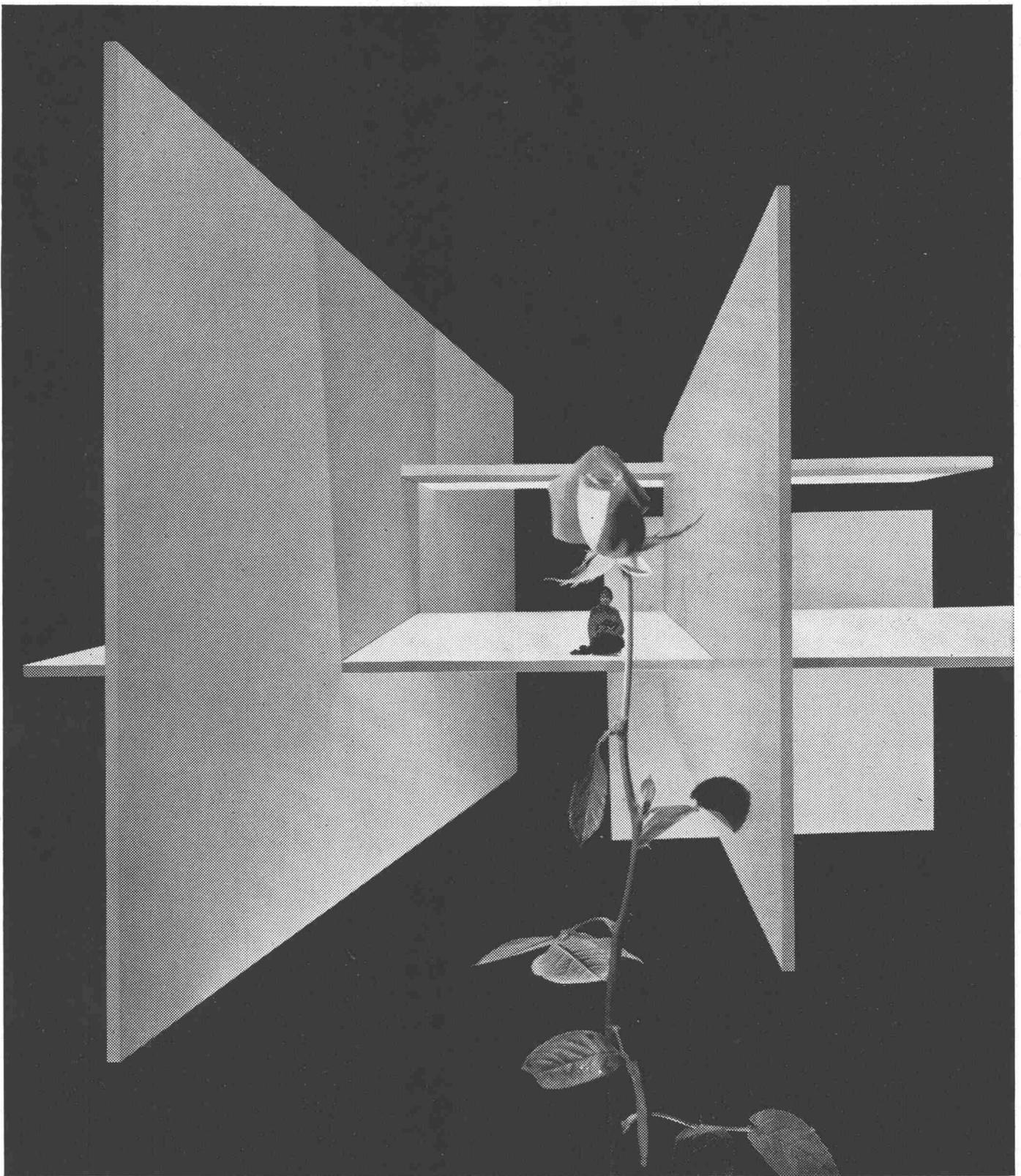
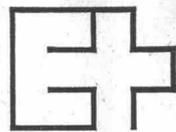


**ABTEILUNG  
SONDIERBOHRUNGEN**

TEL. (052) 3 14 07



Unser erfahrenes  
und qualifiziertes Personal  
löst Ihre Probleme



Angenehmes Wohnen mit Gips.

Gips reguliert die Luftfeuchtigkeit und schafft ein behagliches Raumklima

für Menschen, Tiere und Pflanzen. Gips hält die Wärme und schützt vor Kälte. Gips brennt nicht. Er wirkt als ausgezeichneter Feuerschutz.

Gips wird heute in Form fertig vorfabrizierter Bauelemente verwendet, die trocken und sauber montiert werden. Gips wirkt ästhetisch.

Gips an der Landesausstellung 1964

# GIPS

in Lausanne  GIPS-UNION

# Argolite

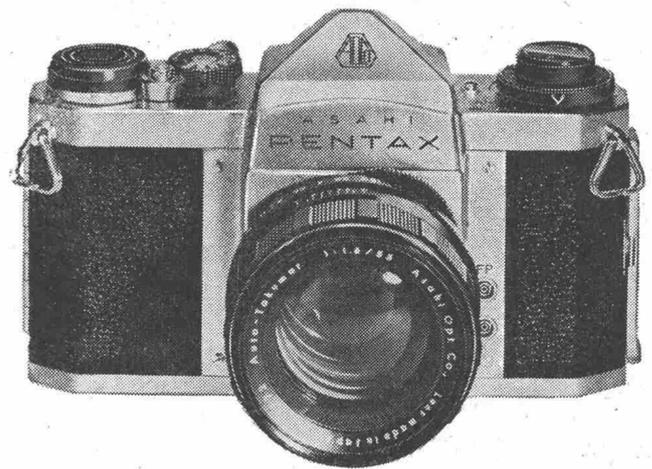
ARGOLITE AG  
Kunststoffplattenwerk  
Willisau LU  
Telephon 045 / 6 19 12

# FORMAT

330 x 160 cm

330 x 130 cm

260 x 130 cm



## Fr. 4444.-

können Sie gewinnen, wenn Sie sich am grossen ASAHI-PENTAX-Wettbewerb beteiligen. Dieser Barpreis wird für die beste ASAHI-PENTAX-Aufnahme aus der Schweiz gestiftet. Ferner einen oder mehrere der

**1228 Preise im Werte von über 250 000 Franken, darunter 5 zehntägige**

**Flugreisen nach Japan**

Verlangen Sie Teilnahmebedingungen bei Ihrem Fotohändler.

**Die weltbekannte einäugige Spiegelreflexkamera ASAHI-PENTAX**

ist eines der ausbaufähigsten und preislich vorteilhaftesten Kamerasysteme. Reichhaltiges Zubehör, darunter 16 Objektive, vom Weitwinkel, 18 mm, bis zum Teleobjektiv, 1000 mm / NEU: gewölbte Filter zur Vermeidung von Reflexen / Super-Takumar / Springblende / Mikrospaltbildsucher / Umlenkspiegel / Neuartiger Selbstauslöser / Gewicht der Kamera nur 800 Gramm / Gehäuse in chrom und schwarz ohne Aufschlag / Vorführung und Prospekte bei Ihrem Fotohändler oder verlangen Sie Prospekt <sup>B 31</sup> bei der Generalvertretung I. Weinberger, Zürich 5 

#### Objektive

18 mm f/11 «Fischaug» Weitwinkel 140° (Neu), 28 mm f/3.5 ASB, 35 mm f/3.5 ASB, 35 mm f/2.3 SB, 55 mm f/2.0 ASB, 55 mm f/1.8 ASB, 85 mm f/1.9 ASB, 105 mm f/2.8 BV, 105 mm f/2.8 ASB, 135 mm f/3.5 BV, 135 mm f/3.5 ASB, 200 mm f/5.6 BV, 200 mm f/3.5, 300 mm f/4.0, 500 mm f/5.0, 1000 mm f/8.0.

#### Belichtungsmesser

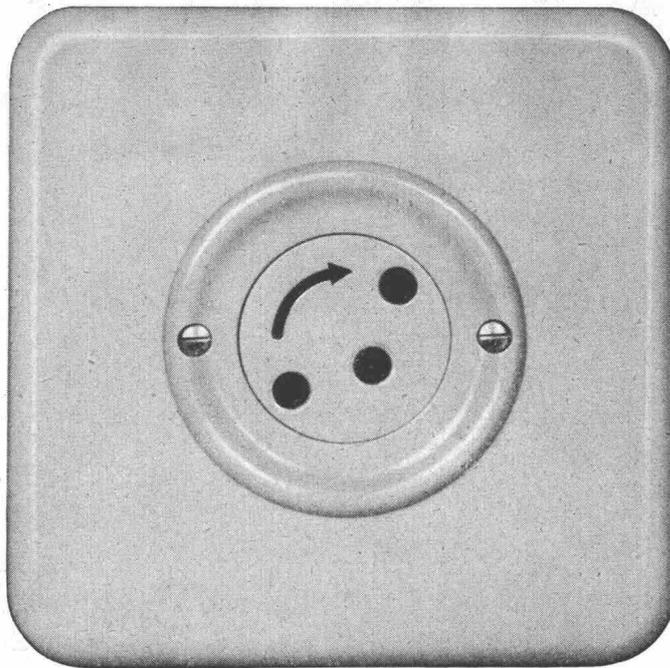
Belichtungsmesser aufsteckbar, mit gekuppelten Zeiten, für Mod. SV, S3 und S1a «Spot», professioneller Belichtungsmesser, 3° Messwinkel.

#### Verschiedenes Zubehör

Zwischenringsatz, Balgengerät, Lupenadapter, Adapter für Sucherkorrekturlinsen, Reprostander, Copypod.

# ASAHI-PENTAX

Steckdose mit Schutzkontakt  
Ausführung  
mit Berührungsschutz



Verschiedene unserer  
Modelle wurden mit  
der Anerkennungsurkunde  
•Die gute Form•  
ausgezeichnet.



82003 Pmi BS 61  
2 P + E 10 A 250 V

Die Kontakthülsen sind  
durch eine Drehscheibe  
gegen beabsichtigte  
Berührung zugedeckt.

Der Stecker kann erst nach  
entsprechender Drehung  
der Sperrscheibe  
eingeführt werden.

# Adolf Feller AG Horgen

## WERA

# löst alle Lüftungsprobleme

**WERA** Klimaanlage

**WERA** Warmluftheizungen  
für Kirchen, Kinos,  
Grossräume

**WERA** Lüftungsanlagen

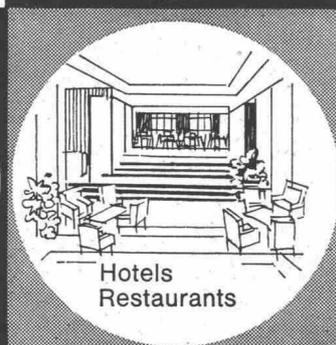
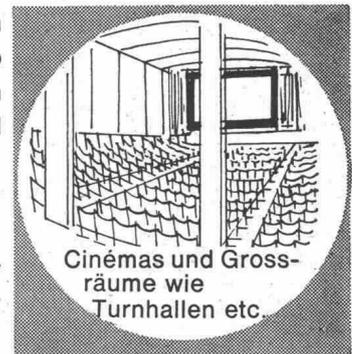
**WERA** Küchenventilationen

**WERA** Gasschutzanlagen

**WERA** Luftbefeuchter



Alle Anlagen werden im  
eigenen Ingenieurbüro  
projektiert, die Apparate in  
unserer Fabrik gebaut und  
von unseren Spezialisten  
an Ort und Stelle montiert.  
3500 Referenzen aus dem  
In- und Ausland geben Ih-  
nen Auskunft über unsere  
Leistungen.



## WERA-Klima-prima

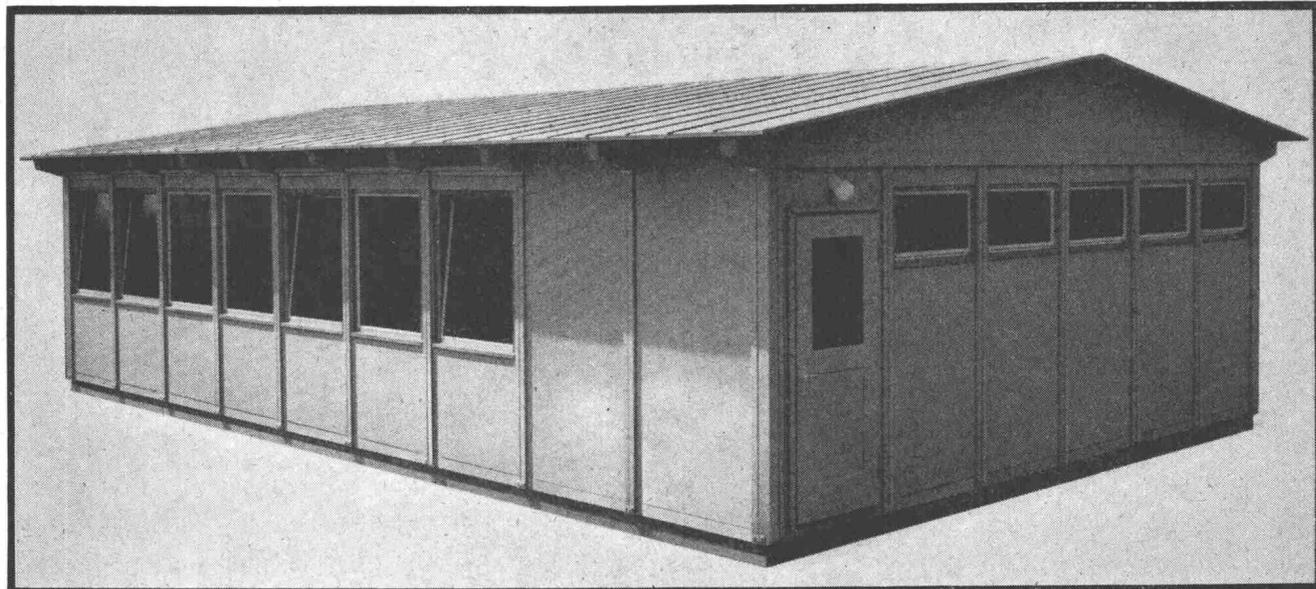
# WERA

WERA AG, Gerberngasse 23-33, Bern,  
Telephon (031) 22 77 51-54

Frutiger Holzelementbau  
doppelwandig zerlegbar

**F**

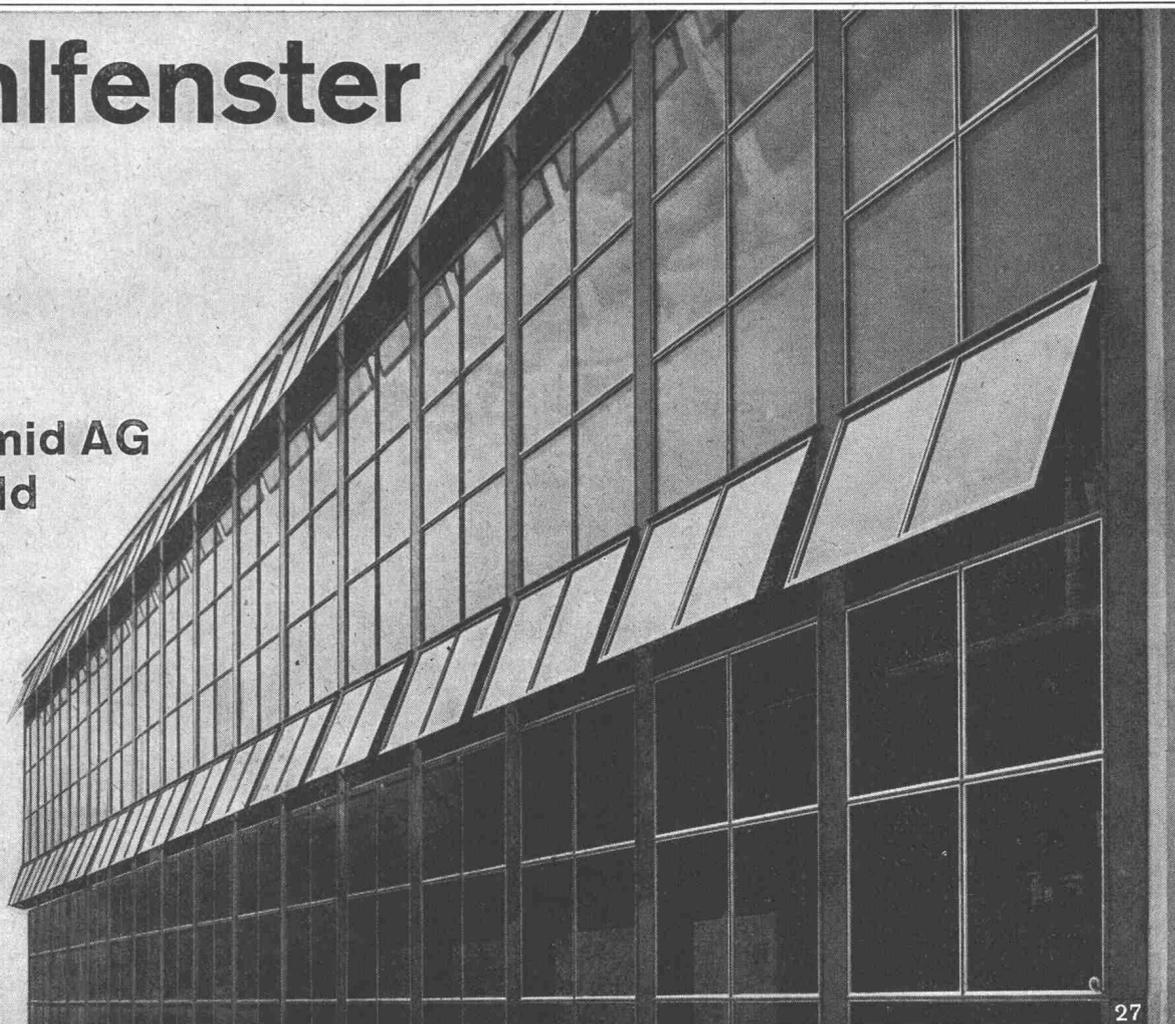
Frutiger Söhne & Co.  
Holzbau  
3653 Oberhofen / Thun  
Tel.: 033 7 13 12



**ELEMENTBAU**

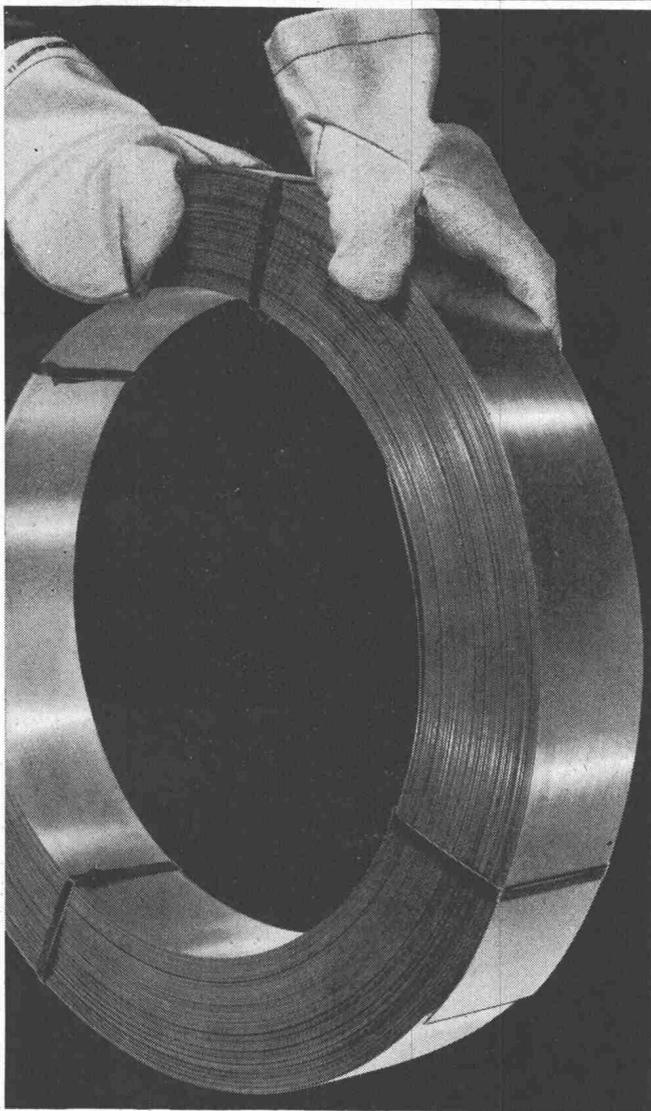
## Stahlfenster

Gebr.  
Tuschmid AG  
Frauenfeld



27

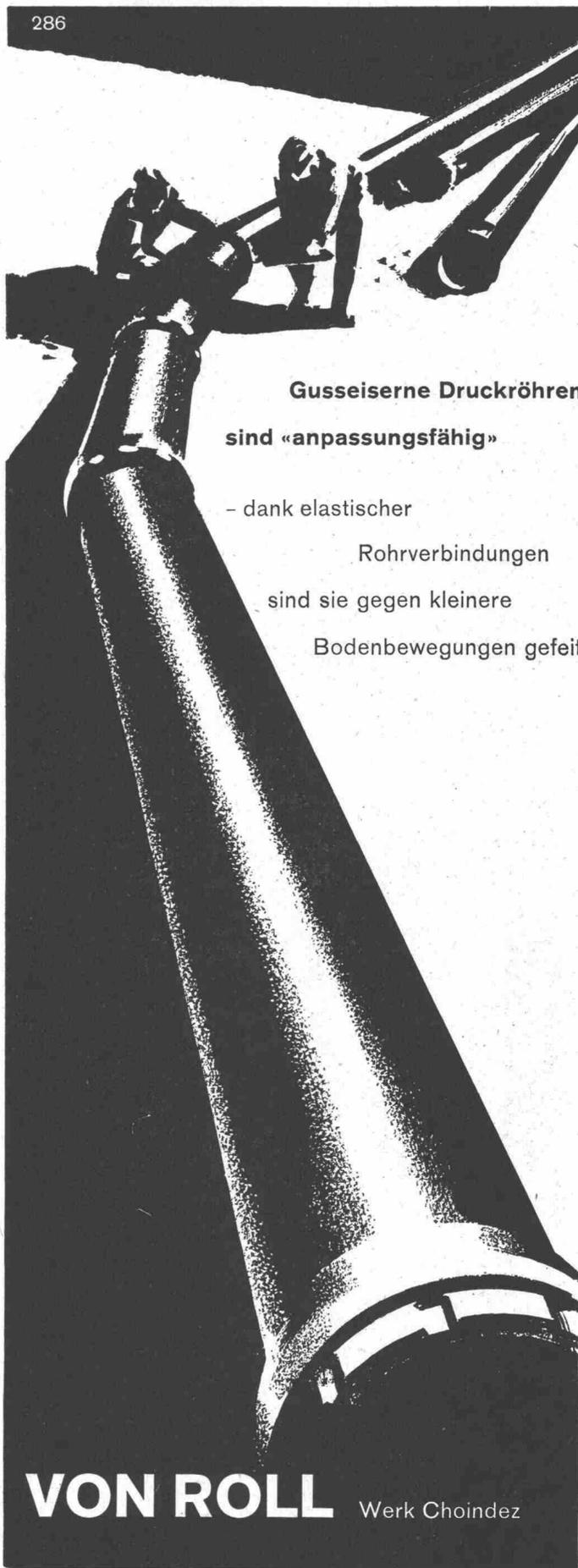
Vom ersten bis zum  
letzten Meter...



... weist ®-Bandstahl gleichmässige Materialeigenschaften auf. Sind kleinste Toleranzen notwendig, dann wählen Sie ®-Bandstahl. Er eignet sich für alle Stanz-, Press-, Biege- und Tiefziehteile.



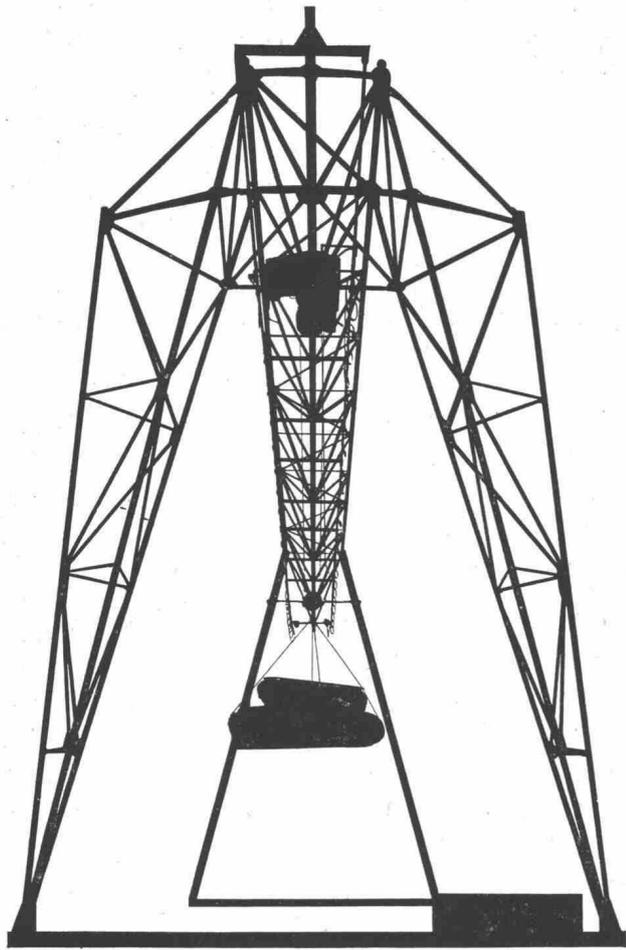
Vereinigte Drahtwerke AG Biel



Gusseiserne Druckröhren  
sind «anpassungsfähig»

– dank elastischer  
Rohrverbindungen  
sind sie gegen kleinere  
Bodenbewegungen gefeit

**VON ROLL** Werk Choindez



# UTO

Krananlagen  
Elektrozüge  
Aufzüge  
Fahrtreppen



Schindler-Aufzug-  
und Uto-Kranfabrik AG  
Zürich 9/48  
Telefon 051/525310

## Ungeeignete Industrieböden erhöhen die Transportkosten

Jeder Riss im Bodenbelag, jede Unebenheit und jedes «Hühnerne» hemmen den Transportablauf. Wählen Sie für Fahrbahnen und Böden



## STELCON-Grossflächenplatten

Rascher und reibungsloser Transportverkehr  
schont Güter und Fahrzeuge.

Unverwüsthch,  
auch bei rauhem Fahrverkehr und bei schweren Lasten.

Ohne Unterkonstruktion,  
nur auf Sandbett verlegt, jederzeit wegnehmbar und  
andernorts zu verwenden.

Sofort befahrbar,  
da keine Abbindezeit einzuhalten ist. Leichter Zugang  
zu unterirdischen Kabelkanälen, Röhren und so weiter.

## STELCON-Böden steigern Ihren Gewinn!

Beratung und Unterlagen durch:

**Stelcon AG Zürich**

Dreikönigstrasse 21 Telefon (051) 23 32 75